

つながる  よこはま



No. 02  
2020. 11 月



# にほんごコミュニケーション

Yokohama NIHONGO Support Center

<やさしい日本語版>

## TOPIC

ちいき にほんごきょうしつ  
地域の「日本語教室」って、どんなところ？  
— YOKE の場合 ばあい

● せいかつ やくだ 生活お役立ちコラム：

びょういん い 病院に行きたいとき、どうする？


● にほんご べんきょう 日本語を勉強する「どこで？」「どうやって？」：

NEWS WEB EASY

つながるひろがる にほんごでの 暮らし

にほんごきょうしつ しょうかい 日本語教室の紹介



はっこう にほんごがくしゅうしえん 発行：よこはま日本語学習支援センター (運営：うんえい  こうえきざいだんほうじんよこはましこくさいこうりゅうきょうかい 公益財団法人横浜市国際交流協会)

よこはましにしく 〒220-0012 横浜市西区みなとみらい1-1-1 よこはま パシフィコ横浜 よこはまこくさいきょうりょく 横浜国際協力センター 5F YOKE 内 ない  
電話 045-222-1173 FAX 045-222-1187 MAIL c-nihongo@yoke.or.jp

# TOPIC

## 地域の「日本語教室」って、どんなところ？ -YOKEの場合

- ✓ **日本語を楽しく勉強したい！**
- ✓ **日本語でたくさん話したい！**
- ✓ **生活に必要な日本語が知りたい！**
- ✓ **日本語を勉強している人と友達になりたい！**

あなたの近くの日本語教室は、ここから探すことができます。



<http://www.yoke.or.jp/jdatabase/search.html>

横浜で生活をしている皆さんの、毎日使える日本語を勉強するところです。グループで、1対1で… あなたの好きなスタイルで、日本語を楽しく勉強しましょう！



トピックはレストラン。お店に入るところから、お会計までを練習しました。最後にピザの注文の練習をしました！



サインを交換したり、グループに分かれて、好きな食べ物や日本での旅行の話したり、日本語を使って知り合います。



コロナの対策もしっかり！ステイホームの時に何をしたら話したりしました。皆さん楽しそうな笑顔です！

### 学習者のみなさんに聞きました。



地域の「日本語教室」  
**イイところ** 教えてください！

生活に密着した日本語がわかる

生活で困ったことをすぐに聞ける

楽しみながら日本語の勉強ができる

人とつながることができて嬉しい！

コミュニケーションスキルがUP！



### 生活お役立ちコラム



病院に行きたい…でも日本語が分からない…

それなら、コレ！



あなたの言葉で病気のことを伝える、「多言語医療問診票」

使い方は、とってもかんたん！

Useful for conveying how you feel in your own language in case of sickness.



多言語医療問診票  
MULTILINGUAL MEDICAL QUESTIONNAIRE  
<http://www.kifjp.org/medical>

18言語（日本語併記）の問診票がダウンロードできます。



出典：NPO法人国際交流ハーティー港南台  
公益財団法人かながわ国際交流財団

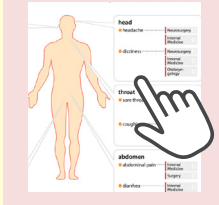
#### Step1 サイトにアクセス



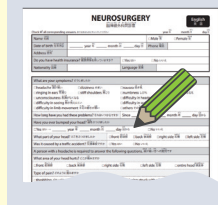
#### Step2 あなたの言葉を選ぶ



#### Step3 科目もしくは症状を選ぶ



#### Step4 問診票を印刷、記入する



#### Step5 病院に行つて受付に出す



こまったときは  
横浜市多文化共生  
総合相談センター



045-222-1209  
t-info@yoke.or.jp



横浜で暮らしている外国人から、11の言葉で相談を受けます。相談は0円です。区役所などと電話をつないで、相談もできます。

月曜日～金曜日  
10:00～17:00 (受付は16:30まで)  
第2・第4土曜日  
10:00～13:00 (受付は12:30まで)

# 日本語を勉強する…「どこで?」「どうやって?」



日本語の勉強、お役立ち情報 Vol. 2

## オンラインで日本語が勉強できるサイト



インターネットの環境があれば、家でも日本語の勉強ができます。全て無料の日本語学習サイトです。

### NEWS WEB EASY

やさしい日本語で書いた NHK ニュース

<https://www3.nhk.or.jp/news/easy/>



日本に住んでいる外国人のみなさんや、小学生・中学生のみなさんが、やさしい日本語でニュースを読むことができます。漢字には、ひらがなで読み方が、ついています。難しいことばには、辞書の説明がついています。ニュースは、音で聞くこともできます。日本語を勉強しながら、新しい情報を知ることができます。ニュースの他にも、災害などについて知ることができます。

出典 NHK  
Source NHK (Japan Broadcasting Corporation)

### つながるひろがる にほんごでのくらし

日本で生活する外国人のための日本語学習サイト

<https://tsunagarujp.bunka.go.jp/>



日本の生活で使う日本語を、動画を見ながら、勉強することができます。動画は「あいさつ」「買い物」「役所の利用」など、いろいろな場面があります。レベルは3つありますので、自分に合った勉強ができます。好きな場面を選んで、たのしく勉強しましょう。ことばは、日本語、英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語の6つのページがあります。

出典 文化庁国語課  
Source Japanese Language Division, Agency for Cultural Affairs

## 横浜市にある、日本語が勉強できる教室

たくさんある教室の中から、オンラインでも日本語が勉強できる教室を紹介します。



### 神奈川区 ほか

#### ユッカの会

<http://yukkanokai2014.web.fc2.com/>



横浜・戸塚・東戸塚・本郷台に教室があります  
yukkanokai@yahoo.co.jp

1対1で、日本語や学校の教科を勉強します。勉強する日時は相談して決めます。日本語教室のほか、パソコン教室や交流活動もあります。くわしいことは、ホームページの「活動内容」を見てください。

申込み:週1回、1.5~2時間。対面でも勉強できます。希望の場所、時間などをメールで教えてください。申し込みの後、いっしょに勉強するボランティアをさがします。

### 旭区

#### にほんご教室 ひろば

<http://futamatagawa-cc.com/>



カトリック二俣川教会  
相鉄線二俣川駅 徒歩5分  
antonio\_h\_miura@com.hi-ho.ne.jp

JLPT NI・N2 レベルで、LINE を使ってオンラインレッスンができる方を募集します。3人~8人のグループレッスンのみ。現在、初級レッスン・対面レッスンはお休み中です。

申込み:①自己紹介(できるだけ詳しく)と②取得している JLPT が何級かについて、メールで教えてください。レッスンできるか返事します。  
※レッスン日: 日曜日 15:00-17:00

in Zoom

### よこはま日本語ほっとタイム NIHONGO ではなそう!

主催: YOKE

毎月 第3木曜日 10:30 ~ 11:30  
2020年 11月19日・12月17日  
2021年 1月21日・2月18日



<https://yokohama-nihongo.com/ynsc/20201102>

### 日本語で楽しくおしゃべりする集まりです。

- ・なかなか日本語を話す機会がない。
- ・勉強したことばを使ってみたい。
- ・仲間をつくりたい。 など

オンラインでいっしょに楽しくおしゃべりしましょう!  
\*QRコードから申し込んでください。

